

## **INHALTSVERZEICHNIS**

**UND**

**REGISTER**



Zeitschrift des Evangelischen Missionswerkes in Deutschland  
herausgegeben von Christoph Anders  
Mitglied der Kooperation deutschsprachiger Missionszeitschriften

Der Kooperation gehören an:

- „Auftrag“ (mission21, evangelisches missionswerk basel)
- „darum“ (Evangelisches Missionswerk in Solidarität, EMS)
- „EineWelt“ (Evangelisches Missionswerk in Deutschland, EMW)
- „mitteilen“ (Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen, ELM)
- „Mission EineWelt“ (Centrum Mission EineWelt, MEW)
- „Die Brücke“ (Evangelischer Arbeitskreis für Weltmission Österreich, EAWM)

Gemeinsame Redaktion: Christoph Rác (mission21);  
Corinna Waltz (EMS); Martin Keiper, Freddy Dutz (EMW); Dirk Freudenthal, Klaus D. Hampe (ELM);  
Helge Neuschwander-Lutz (MEW); Désirée Prammer (EAWM).

Redaktion „EineWelt-Extra“: Martin Keiper, Freddy Dutz; Red.-Ass.: Sandra Lütje

97. Jahrgang 2017

Verlag der Deutschen Evangelischen Missionshilfe -  
Missionshilfe Verlag, Normannenweg 17-21, 20537 Hamburg

# INHALTSVERZEICHNIS

## Schwerpunkt

### **Heft I Rituale**

#### **Was dem Alltag Tiefe gibt**

Leitartikel - Christoph Rácz Lob des Rituals	I,1
Miriam Glass Rituale - Kleine Gesten mit grosser Wirkung	I,4ff
Hildegard Willer Rituale - Koka und Mutter Erde	I,8ff
Lea Wirz Rituale – Tod in Sulawesi	I,14ff
Dorothee Adrian Rituale – Bis dass das Ritual euch scheide	I,18ff

### **Heft II Melanesien**

#### **Die pazifische Inselwelt im Wandel**

Leitartikel – Helge Neuschwander-Lutz Bismarck im Pazifik	II,1
Manfred Ernst Melanesien – Stürmische Zeiten im Pazifik	II,4ff
Volker Boege Melanesien – Der Fluch des Reichtums	II,9ff
Jörg Schmilewski Melanesien – Gefährliche Experimente	II,12ff

### **Heft III Surinam**

#### **Ein Mikrokosmos von Völkern, Religionen und Kulturen**

Freddy Dutz Leitartikel – Loblied auf ein kleines Land	III,1
Freddy Dutz Surinam – Wurm im Paradies	III,4ff
Freddy Dutz Surinam – Schwestern im Glauben	III,10
Freddy Dutz Surinam – Lebendige Stillleben	III,12f
Freddy Dutz Surinam – Religionsfrieden	III,14ff
Freddy Dutz Surinam – Die Vielsprachigen	III,18ff

### **Heft IV Kommunikation**

#### **Internet, Facebook, WhatsApp und Co verbinden Christen weltweit**

Corinna Waltz Kommunikation und Muskelkater	IV,1
Melanie de la Rosa Willkommen in der virtuellen Welt	IV,4ff
Karin Achtelstetter Die nicht selbst zu Wort kommen	IV,10ff
Juliane Schlicker Weit verstreut und doch zusammen	IV,14ff
Elisa Heiligers Die Macht der Kommunikation	IV,18ff

#### Porträts:

Corinna Waltz Mission im Fluss	I,26ff
Mara Wirthlin Seifenblasen zur Aufklärung	IV,30ff

#### Gedanken zum Thema

Lorenz Marti Zwei handfeste Rituale	I,13
Martin Krieg Insel der Hoffnung	II,17

Anneli Vollprecht Rückkehr nach Surinam	III,11
--	--------

Freddy Dutz und Martin Keiper Sprachlos in Wittenberg	IV,17
--	-------

#### Weitere Artikel

Bettina Rühl Der Bulldozer	I,21ff
Detlef Lienau Lateinamerika – Töpfern ist Befreiungstheologie	I,29ff
Dorothee Adrian Lateinamerika – Gott ist eine schwarze Frau, die Kekse backt	I,32ff

Christoph Anders Weltmissionskonferenz 2018 – Die Ökumene Unterwegs nach Arusha	I,35	Martin Keiper Ganz hoch im Norden	II,2
Kurt Herrera Brasilien – Bäume gegen die Dürre	I,37	Martin Keiper Ganz weit im Westen	III,2
Rüdiger Niemz Brasilien – Das verlorene Paradies	II,21ff	Martin Keiper Kleiner geht es nicht	IV,2
Barbara Brustlein Philipinen – Sie sprechen mit Manila	II,29ff	<b><u>Magazin</u></b>	
Stefan Rambow Guyana – Lage gut, Stimmung schlecht	II,35ff	Ein Bild - eine Geschichte: Missionsfest unter Palmblättern	I,39
Stefan Rambow Der Effekt für die Welt	II,37	Rezept: Guacamole & Rätsel	I,40
Katja Dorothea Buck Seemannsmission – Seenot im Hafen	III,21ff	Aus der Redaktion: Redaktionelle Rituale	I,U3
Knut Henkel Bolivien – Die Mädchen von Caranavi	III,26ff	Ein Bild – eine Geschichte: Inselhüpfen in der Südsee	II,39
Christoph Rácz Indonesien – Unfriedens-Stifter	III,30ff	Rezept: Süsskartoffelauflauf & Rätsel	II,40
Corinna Waltz Reformation weltweit – Indonesische Vikarin Trifft Reformator	III,35f	Aus der Redaktion: Bisschen wenig Kirche?	II,U3
Tobias Schäfer-Sell Vernetzung – Die globalen Netzwerker	III,37f	Ein Bild – eine Geschichte: Dr. Patrick Moser – Afrikanischer Kakao mit Basler Wurzeln	III,39
Stefan Rambow Jamaika – Bete, Jamaika!	IV,21ff	Rezept: (Kabeljau-Pastete/Cod Fish Pie ) & Rätsel	III,40
Dr. Claudia Rammelt Nordirak – Hoffnung in Trümmern	IV,26ff	Intern – Vorschau: Der gute Botschafter	III,U3
Martin Keiper Südafrika – Kirchen kämpfen für Mandelas Erbe	IV,35ff	Aus der Redaktion: - Rollenwechsel, Neuzugang und Abschied Ahnungslos in Hamburg	IV,37 U3
<b><u>Interviews</u></b>		Personalalia: Ein geduliger Treiber	IV,38
Helge Neuschwander-Lutz Melanesien – Wenn die Heimat untergeht	II,18ff	Ein Bild – eine Geschichte: Der Mann mit der Glocke	IV,39
Christoph Rácz Südsudan – Letzte Chance	II,26	Rezept: Kartoffel-Erdnuss-Pawa & Rätsel	IV,40
<b><u>Panorama</u></b>		<b><u>Lese- Info- und WEB-tipps</u></b> <b>(auch CDs und Filme)</b>	
Rituale – Ganz tief im Süden	I,2	Buchbesprechung: Tillmann Prüfer: Der heilige Bruno	I,38

Buchbesprechung: Patrick Kingsley: Die neue Odyssee	I,38	Klaus Sieg Kenia – Jeder Tropfen ist wertvoll	VI,ff
Buchbesprechung: Kosmos Verlag Kosmos Satelliten Weltatlas	II,38	<b>Register</b>	
Buchbesprechung: Wolfgang Bauer: Die geraubten Mädchen	II,38	<b>Autoren</b>	
<b><u>EineWelt-Extra</u></b>		Achtelstetter, Karin	IV,10ff
Stefan Rambow Zypern - Geteilt und fast vergessen	I,1ff	Adrian, Dorothee	I,18ff;32f
Katja Dorothea Buck Porträt – Heimat nur auf Zeit	I,Vff	Anders, Christoph	I,35ff
Stefan Rambo Zypern – Brücken schlagen mit Kultur	II,1ff	Boege, Volker	II,11
Dr. Ibrahim Yusuf Wushishi Nigeria – Highway der Hölle und des Himmels	II,Vff	Brustlein, Barbara	II,29ff
Freddy Dutz Surinam – Von der Lausitz in die Karibik	III;1ff	Buck, Katja Dorothea	III,21ff;IV,1ff
Freddy Dutz Surinam – Herrin der Töpfe	III,1vf	De la Rosa, Melanie	IV,4ff
Freddy Dutz Surinam – Reden statt schlagen	III,V1ff	Dutz,Freddy	II,35ff;III,1,4ff,10,12f,14ff,18ff,1ff, IVf,V1ff,IX,Xf,XII f,XIVf,XVI,XVIIff,U3
Freddy Dutz Surinam –Das kurze Leben eines Volksheldes	III,IX	Ernst, Manfred	II,4ff
Freddy Dutz Surinam – Freund der Gerechtigkeit	III,Xf	Frank, Martin	I,38
Freddy Dutz Surinam – Frau mit Spinnen	III,XII f	Glass, Miriam	I,4ff
Freddy Dutz Surinam – Späte Einwanderer	III,XIVf	Heiligers, Elisa	IV,18ff
Freddy Dutz Surinam - „Männer brauchen Hilfe“	III,XVI	Henkel, Knut	III,26ff
Freddy Dutz Surinam – Gott in der Natur	III,XVIIff	Herrera, Kurt	I,37
Martin Keiper Surinam – Geschichte kurzgefasst	III,XX	Keiper, Martin	I,U3;II,1f,38,U3; III,XX,40,IV,2f,35f,36,U3
Katja Dorothea Buck Kirchen im Nahen Osten – Das Kreuz mit den Geschwistern	IV,1ff	Krieg, Martin	II,17
		Marti, Lorenz	I,13
		Moser, Dr. Patrick	III,39
		Neuschwander-Lutz, Helge	II,18ff,IV,6,38
		Niemz, Rüdiger	II,21ff
		Quack, Jürgen	II,38
		Rácz, Christoph	I,1;II,26ff;III,30ff,IV,7
		Rambow, Stefan	I,1ff;II,Vff,37;IV,21ff
		Rammelt, Dr. Claudia	IV,26ff
		Rhyn, Andrea	IV,39
		Rühl, Bettina	I,21ff
		Schäfer-Sell, Tobias	III,38
		Schlicker, Juliane	IV,14ff
		Schmilewski, Jörg	II,12ff
		Sedhai, Ram Sharan	I,3
		Sieg, Klaus	IV,V1ff
		Triebel, Johannes	I,38
		Waltz, Corinna	
		I,26ff;III,35f;IV,1,9	
		Willer, Hildegard	I,8ff
		Wirz, Lea	I,14ff
		Wirthlin, Claudia	
		I,39;II,39;IV,30ff	
		Wushishi, Dr. Ibrahim Yusuf	II,Vff
		<b><u>Fotografen/Illustratoren</u></b>	
		Adrian, Dorothee	I,32f
		Aiayi, Adekunle	II,VIII
		Banfi, Franco	II,16

Berry, Adek	IV,18f	Vinci, Salvatore	I,19
Boege, Volker	II,9ff	Van der Stockt, Laurent	IV,26f
Bohane, Ben	II,10	Waltz, Corinna	
Böthling, Jörg	II,29ff;IV,VIIff	I,14ff;27;III,35f,	
Buck, Katja Dorothea	I,Vff;III,21ff	Warmuth, Angelika	IV,10
Clarke, Glies	IV,29	Wegener, Jens	II,21ff
Delimont, Danita	II,35	Williams, Peter	I,36
Dozier, Marc	II,12f	Willer, Hildegard	I,8ff
Drakes, Sean	II,3	Winter, Sara	I,4
Eid, Joseph	IV,III	Wirz, Lea	II,26
Ekpei, Pius Utomi	II,Vff	Urquijo, Santiago	I,8
Ernst, Manfred	II,7	Zoellner, Rolf	IV;I
Falise, Thierry	II,6f	<b>Personen</b>	
Fitt, Elizabeth	IV,IVf		
Gallup, Sean	IV,12f	Adisa, Abdulkarim	II,VI
Gebert, Andreas	IV,10	Ataoglu, Fikri	I,I
Glass, Miriam	I,7	Baregu, Mwesiga	I,25
Gonzalez Farran, Albert	II,27f	Barrera, Efrain	I,29f
Gutmann, Bruno	I,38	Bianca, Andrea Marco	I,18f
Haffejee, Ihsaan	IV,36	Cemal, Ismail	I,III
Hamed, Safin	IV,28	Constantinou, Ploutarhia	II,III
Hatzistavrou, Iakovos	I,I	De Lima Silva, Silvia Regina	I,32
Hautefeuille, Maya	I,V	Derksen, Uwe	II,I
Hayduk, Daniel	I,21ff	Doetzer, Georgia	II,II
Heine, Heiner	III,4ff,12ff,18ff,IIff,Ivf,VIf,VI,IIff	Ellspermann, Jan	II,33
Helgesen, Leif Magne	II,2	Falcade, Noeli	II,25
Henkel, Knut	II,26ff	Francis, Janice	II,36
Images, Hermes	IV,4f	Gordes, Anneliese	II,II
Jeffrey, Paul	I,3	Heinrich, Hans	I,14ff
Jones, Tobin	IV,3	Heywood, Anthony	II,I
Kamase Sambo, Mega	III,37	Hurtado, Josefina	I,4f
Karumba, Tony	IV,7	Kawall, Roxana	II,36
Keiper, Gerhard	IV,3	Keppi, Jandira	II,22
Kotb, Fared	IV,IIff	Khair, Mohammed	II,IV
Krafft, Thorsten	II,4f	Latansio, James Oyet	II,26
Lang, Marji	IV,20	Le, Myung-Bak	I,26
Lienau, Detlef	I,30f	Lowassa, Edward	I,22
Light, Alan R.	I,2	Mae Datanagan, Donna	II,31
Limburg, Kähte und Bernd	III,3	Mamani, Vicenta	I,10
Lohnes, Thomas	III,38	Magufuli, John	I,21ff
Mendel, Gideon	IV,9	Minninger, Sabine	II,18
Mischler, Friedel	I,39	Mlowe, Pasience	I,23
Moriyama, Victor	I,37;IV,16	Morales, Evo	I,12
Oettel, Rainer	I,6f	Mpwate, Emery	I,4f
Payet, Fred	II,5	Ochochoque, Teófila	I,7
Prüfer, Tillmann	I,38	Pagunsan, Venus	II,29
Quintana, Jose Luis	I,12	Persaud, Bernadette	II,36
Rammelt, Dr. Claudia	IV,27	Pilario, Daniel	II,31
Rambow, Stefan	I,Iff;II,Iff;IV,21ff	Pratama, Halim	I,6
Roy, Tula	I,19f	Quispe, Calixto	I,9
Rühl, Bettina	I,25	Raúl, Rosales	I,30f
Schinacariol, Miguel	IV,8	Schumacher, Karin	I,26ff
Schmalacker, Dennis	III,3	Schwalbe, Birgit	II,25
Scott, Irene	II,8	Sibal, Jorge	II,31
Stache, Soeren	III,21	Spies-Gordes, Stephan	II,II

Stollner, Gerda	II,24
Suleimany, Mohamed	I,22
Tamang, Tashi	I,3
Williams, John	II,39
Yusuf, Saidi	I,24f

### Länder, Regionen, Kontinente

Ägypten	III,21ff
Bolivien	III,26ff
Brasilien	I,37;II,21ff
Costa Rica	I,32
Guyana	II,35f
Indonesien	III,30ff
Jamaika	IV,21ff
Kamerun	I,39;III,38
Kenia	IV,Vfff
Libanon	I,Vff
Melanesien	II,4ff,9ff,12ff,18ff
Nordirak	IV,26ff
Nigeria	II,Vff
Peru	I,8ff,29ff
Philippinen	II,29ff
Schweiz	I,4ff
Südafrika	III,37;IV,35
Südkorea	I,26ff
Südsudan	II,26ff
Sulawesi	I,14ff
Surinam	III,4ff,10,11,12f,14ff,18ff,Iff,IVf, VIff,IX,Xf,XII f,XIVf,XVI,XVIIff,XX
Tansania	I,21ff;35ff
Zypern	I,Iff;II,IIff

Die römischen Ziffern bezeichnen die Nummer der Ausgabe und die Seitenzahlen in EineWelt-EXTRA, die arabischen Ziffern die Seitenzahlen des restlichen Heftes.